

Germany-Augustdorf: Guard services

OJ S 236/2021 06/12/2021

Contract notice

Services

Directive 2009/81/EC

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Augustdorf

National registration number: 6002204231

Postal address: Lopshorner Weg 49

Town: Augustdorf

Postal code: 32832

Country: Germany

Contact person: BwDLZ Augustdorf - FM 2.3 Beschaffung

For the attention of: Frank Heitmann

E-mail: BwDLZAugustdorfBeschaffung@bundeswehr.org

Telephone: +49 5237-91-1731

Fax: +49 5237-91-1669

Internet address(es):

General address of the contracting authority/entity: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic access to information: <http://www.evergabe-online.de/>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.evergabe-online.de/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities/entities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

6002204231-BwDLZ Augustdorf - Bewachung der Herzog-von-Braunschweig-Kaserne Minden und des Pionierübungsplatzes (Wasser) Minden

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 4: Investigation and security services

Main site or place of performance: Minden

NUTS code DEA46 Minden-Lübbecke

II.1.3. Information about framework agreement

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

6002204231-BwDLZ Augustdorf - Bewachung der Herzog-von-Braunschweig-Kaserne Minden und des Pionierübungsplatzes (Wasser) Minden

II.1.6. CPV code(s)

79713000 Guard services

II.1.7. Information about subcontracting

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Rahmenvertrags-Nr. 8/3130/S0814

Zivil-gewerbliche Bewachung im 12 Stunden-Schichtdienst der Bundeswehr-Liegenschaften

- Herzog-von-Braunschweig-Kaserne Minden (WE 0014)

Wettinerallee 15, 32429 Minden als Leitliegenschaft und

- Pionierübungsplatz (Wasser) Minden (WE 0016)

Weseraue 1, 32423 Minden

Der Vertrag soll zum 04.04.2023 geschlossen werden. Die Laufzeit beträgt 4 Jahre. Er kann bis zu drei Mal um jeweils 1 Jahr (Gesamtlaufzeit maximal 7 Jahre) einseitig durch den Auftraggeber verlängert werden.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 4.4.2023. Completion 3.4.2027

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1.

Deposits and guarantees required

Keine

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gemäß Bewerbungsbedingungen (Abschlags- und Schlusszahlungen im Rahmen der Verdingungsordnung für Leistungen Teil B (VOL/B))

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

gesamtschuldnerisch haftend

III.1.4. Other particular conditions to which the performance of the contract is subject, in particular with regard to security of supply and security of information

III.1.5. Information about security clearance

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Personal situation

Criteria regarding the personal situation of economic operators (that may lead to their exclusion) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: - Sachkundenachweis gem. § 34a GewO bzw. § 25 VSVgV- Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (nicht älter als drei Monate zum Ende der Teilnahmefrist). Bewerber mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen.- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (nicht älter als drei Monate zum Ende der Teilnahmefrist). Die Auswertung des Gewerbezentralregisterauszugs wird Bestandteil der Eignungsprüfung. Bewerber mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben eine gleichwertige Bescheinigung oder Urkunde einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen.- Vollständig ausgefüllte und unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe gemäß §§ 23 u. 24 VSVgV i.V.m. §§ 123, 124 GWB (Formular BAAINBw -B-V 034/10.2019).

Criteria regarding the personal situation of subcontractors (that may lead to their rejection) including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: siehe unter III.2.1

III.2.2. Economic and financial ability

Criteria regarding the economic and financial standing of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions: - Versicherungsnachweis Berufshaftpflicht (VSVgV § 26) bzw. unterschriebene Eigenerklärung, dass eine entsprechende Versicherung im Falle der Zuschlagserteilung abgeschlossen wird (bei nicht ausreichender Deckungssumme ist die Deckungszusage des Versicherers erforderlich).

Folgende Mindestdeckungssummen werden gefordert:

- a) Personenschäden: 1.500.000,00 Euro
- b) Sachschäden: 350.000,00 Euro
- c) Abhandenkommen bewachter Sachen: 20.000,00 Euro
- d) Vermögensschäden: 15.000,00 Euro

Criteria regarding the economic and financial standing of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions: siehe unter III.2.2

III.2.3. Technical and/or professional capacity

Criteria regarding the technical and/or professional ability of economic operators (that may lead to their exclusion)

List and brief description of conditions:

- Formlose unterschriebene Eigenerklärung, dass § 28 Waffengesetz beachtet wird.
- Unterschriebene Eigenverpflichtungserklärung über die Behandlung von Verschlussachen (VS) des Geheimhaltungsgrades VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH (VS-NfD), (vgl. Merkblatt BAAINBw-B 096a/04.2015)
- Unterschriebene Eigenerklärung, dass die Anforderungen gem. Ziffer 2.2 des Geheimschutzhandbuches des BMWi akzeptiert und eingehalten werden
- Unterschriebene Eigenerklärung, dass
 - ausschließlich Personal eingesetzt wird,
 - das körperlich, geistig und sprachlich zur Erfüllung der vertraglichen Bewachungsleistungen geeignet ist, wobei sprachlich geeignet bedeutet, dass das Personal sich in Wort und Schrift in deutscher Sprache verständigen kann,
 - für das ein Führungszeugnis vorliegt,
 - das eine Unterrichtung nach § 34a GewO durch die Industrie- und Handelskammer erhalten hat,
 - das eine entsprechende Erste-Hilfe-Ausbildung erhalten hat und
 - das über eine fundierte Waffen- und Schießausbildung entsprechend den vertraglichen Vorgaben verfügt.
- der Teilnehmer im Auftragsfall
 - auf Verlangen des Auftraggebers die vorstehenden Einzelnachweise vor Leistungsbeginn bzw. vor dem ersten Einsatz des betreffenden Mitarbeiters vorlegen wird und
 - als Aufsichtführende Wachperson nur solche Mitarbeiter einsetzen wird, die im Hinblick auf die dabei erforderlichen besonderen Aufgaben hinreichend ausgebildet und geschult sind.
- Unterschriebene Eigenerklärung (Fremdsprachenkenntnisse), dass
 - für die Funktionen "Aufsichtführende Wachperson" und "stellvertretende Aufsichtführende Wachperson/Torposten" ausschließlich Personal eingesetzt wird, das sich in Englisch auf dem Sprachleistungsniveau nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen B1 (oder gleichwertig) verständigen kann und
 - für alle anderen Funktionen ausschließlich Personal eingesetzt wird, das sich in Englisch auf dem Sprachleistungsniveau nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen A1 (oder gleichwertig) verständigen kann.
- Referenzen der wesentlichen in den letzten fünf Jahren erbrachten vergleichbaren Dienstleistungen gem. Vordruck "Referenzen für den Teilnahmewettbewerb" (Handlungsanweisung Anhang 9 - Bw-5190/03.21).

Insgesamt sind genau drei erfolgreiche Referenzen des Dienstleistungsempfängers vorzulegen. Bei der Einreichung von mehr oder weniger als drei Referenzen wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen. Sind mehrere Liegenschaften in einem Vertrag zusammengefasst, gilt dies als eine Referenz.

Bei Leistungen an öffentliche Auftraggeber ist eine von der zuständigen Behörde ausgestellte Bescheinigung vorzulegen.

Bei Leistungen in militärischen Liegenschaften ist die zuständige Stelle mindestens der Kasernenkommandant/ Standortälteste.

Bei Leistungen an private Auftraggeber ist eine von diesen ausgestellte Bescheinigung oder, falls eine solche Bescheinigung nicht erhältlich ist, eine einfache Erklärung vorzulegen.

Criteria regarding the technical and/or professional ability of subcontractors (that may lead to their rejection)

List and brief description of conditions:
siehe unter III.2.3

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Der Bieterkreis wird auf der Grundlage der im Teilnahmewettbewerb eingereichten Referenzen auf höchstens 7 Bieter begrenzt. Die Reihung der Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, erfolgt nach folgender Bewertungsmatrix:

militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und mehr als 10

Wachpersonen durchschnittlich = 5 Punkte,

militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und 6 bis 10

Wachpersonen durchschnittlich = 4 Punkte,

militärische Liegenschaft oder kritische Infrastruktur jeweils mit Waffe und bis zu 5

Wachpersonen durchschnittlich = 3 Punkte,

Sicherheitsdienstleistung mit Waffe = 2 Punkte,

militärische Liegenschaft und kritische Infrastruktur jeweils ohne Waffe = 1 Punkt.

Die sieben Bewerber mit der höchsten Gesamtpunktzahl werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Sollte die Reihung anhand der o.a. Matrix ergeben, dass mehrere geeignete

Bewerber auf Rang 7 gereiht sind, werden

alle auf Rang 7 gereihten Bieter zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Die Anzahl der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Bewerber erhöht sich entsprechend.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6002204231-BwDLZ Augustdorf

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.1.2022 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

31.1.2022

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Teilnahmeanträge sind ausschließlich über die nachstehende Vergabepattform einzureichen. Sie sind in Textform nach § 126b BGB abzugeben. Sind Dokumente, Dateien, Unterlagen, Erklärungen o.ä. zu unterschreiben, bedeutet dies, dass die Identität der Person, die die Unterschrift leistet, erkennbar sein muss. Eine händische Unterschrift oder elektronische Signatur ist möglich, bedarf es aber nicht.

Dem Teilnahmeantrag sind die unter III.2.1. bis III.2.3. geforderten Erklärungen und Nachweise beizufügen. Bewerber und Bieter mit Sitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland haben gleichwertige Bescheinigungen oder Urkunden einer zuständigen Gerichts- oder Verwaltungsbehörde des Herkunftslandes beizubringen.

Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs wird anhand der einzureichenden Erklärungen und Nachweise zunächst die Eignung der Bewerber geprüft. Kann ein Unternehmen die geforderte Eignung nicht nachweisen, wird es nicht zur

Angebotsabgabe aufgefordert. Werden mehr als 7 geeignete Teilnahmeanträge eingereicht, wird eine Reihung anhand der 3 einzureichenden Referenzen gemäß dem in der Bewertungsmatrix beschriebenen Verfahren vorgenommen.

Wichtig: Es sind exakt 3 Referenzen einzureichen. Bei der Einreichung von mehr oder weniger als 3 Referenzen wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen.

Vor Abgabe eines Angebotes ist die Teilnahme an einer Objektbesichtigung der Herzog-von-Braunschweig-Kaserne Minden und des Pionierübungsplatzes (Wasser) Minden erforderlich.

Die Besichtigungstermine werden mit den Vergabeunterlagen bekannt gegeben. Der Zutritt zu den Liegenschaften ist nur gegen Vorlage eines gültigen Personalausweises/Reisepasses möglich.

Der Zuschlag erfolgt auf das wirtschaftlichste Angebot unter Gewichtung: 60 % Qualität und 40 % Preis. Die Qualitätskriterien lauten Wachpersonal, Auftragsmanagement und Ausstattung und technische Unterstützung und werden nach Anhang 4.2 Wachkategorie B, Kriteriengruppe B 2 (Anhang 4 der Handlungsanweisung für die Durchführung von Vergabeverfahren, Bw-5246/02.21; wird mit den Angebotsunterlagen versendet) bewertet.

Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de).

Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform.

Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt

Postal address: Villemomblerstraße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: § 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html

§ 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.12.2021